

Hafa Taimanu i Pusion INÁGUAIYA

I Saina Yan Y Patgon Yanggen Duma'daña':

Maña'chalek

Mangekuentos

Mangākanta

Man akonseha

Man a' atane' gi tiempo

Man a' akomprende nu i nisisidāt niha
pat i minalago'niha

Man hugāgando

Man a' afa'na'gue

Man trankilu



Para mas infotmación, agang si:

Christine San Nicolas
Social Services Supervisor
Dipattamenton Salut Pupbleko yan
Setbision Susia

Telefón: 671-735-7256

Email: christine.sannicolas@dphss.guam.gov

Suppote para este na prroduktu mafatto ginen i Dipattamenton Salut Pupbleko yan Setbision Susia, Dibisión Public Welfare, Child Care & Development Fund (DPHSS/DPW/CCDF) yan i Unibetsidad Guahan, Center for Excellence in Developmental Disabilities Education, Research, & Service (Guam CEDDERS).

References:

Department of Chamorro Affairs, Chamorro Language and Culture Division. Dipattamenton I Kaohao Guinahan Chamorro.

Guam Early Learning Guidelines For Young Children Ages Three To Five. (2005). Guam Department of Public Health & Social Services, Division of Public Welfare, Child Care & Development Fund Program.

Guam Early Learning Guidelines For Young Children Birth To 36 Months. (2007). Guam Department of Public Health & Social Services, Division of Public Welfare, Bureau of Social Services Administration, Child Care & Development Fund Program.

Guam Public School System, Chamorro Studies and Special Projects.

Silberg, Jackie. (1999). 1,2,5 Brain Games For Babies. MD: Gryphon House, Inc.

Sparling, J. And Lewis, I. (2008). The Creative Curriculum® Learning Games, Birth To 12 Months, 12-24 Months, 24-36 Months, 36-48 Months, And 48-60 Months. Washington, DC: Teaching Strategies, Inc. The Center on the Social and Emotional Foundations for Early Learning. Urbana-Champaign: University of Illinois. Website csefel.uiuc.edu, retrieved 12/19/08.

Topping, D., Ogo, P., & Dungca, B. (1975). Chamorro-English Dictionary. Honolulu: The University of Hawaii Press.



INÁGUAIYA

Na' fitme!



INÁGUAIIYA MAN HALE'GUINAIYA.

Hafa Siha Tiningo' ta...

I famagu'on ni man maguaiya, siempre man aguaiya. Gi kinahulo'niha mas man nomtom, mas man interesáo manungo' yan manna siña ma fana'dinanche, yan man makkat na sine'sedi gi lina'la' niha. Ma susedi minagof yan piniti ya ma kontinua ma na'la'la' yan mana fitme i guinaiya. I guinaiya manhale' inangokko. I inangokko ginen i saina yan i mamu'mulan. Este i guinaiya, mas ma su'sesedi gi safo' yan trankilu na lugat.

Hafa Sina Tacho'gue...

Pa' go Finañagu asta 12 Meses

- Hoggue i nenemu ya un chukan; kariñu yan un kuentosi; usa i man mames na palabras; chiku; kantaye.
- Na hihot hao, yanggen i nene ma' sodda' yan estrangheru, toktok, konseha, yan suppote.
- Munga ma usa i aksión ni para u'mana' puti i nene, taiguihi i ma akka', ma yengyong, ma panak, ma de'on, yan makkat na klasin kadidak.

12 asta 24 Meses

- Konsiente i patgon para u kuchala i nge'kano gi pachotña, hu fama' litratu gi papet, yan para u pula' i sapatos yan i meyas siha.
- Sangan i palabras ni i para uinayuda i patgon sumangan hafa nisisidátña pat malago'ña; kalan taiguini: "áplacha' i kannaimu", "Kao un nisisita umafa' gasi?", pat "Kao ñalang hao?" "Estague siha biskuchu."
- Tulaika i aktibidad yanggen i patgon ha chochogue i piligro pat ti man maolek taiguihi malalagu gi halom i tenda. Sangan: "Nihi ta matcha" pat "Kalamten kalang i katu."

25 asta 36 Meses

- Faisen mas kuestion ya un ta'luyi dídide' ta'lo palabras para mas komenbetsasión.
- Fa'na'gue nuebu na tiningo' ya un usa di'dide' na direksión na hafa taimanu cho'cho'gueña; fa'nu' i di'dide' adilanto yanggen i patgon ha cha' chagi neubu na tiningo' yan aktibidad.
- Yanggen ti hu mákomprende i dos patgon, na'i tiempo ya siña hu áfa' maolek antes di un halom yan u entalu; Usa i dinanche na palabras taiguihi "Nihi ya ta átahgue", pat sino' "Nihi ya ta hita chomo'gue."

36 asta 48 Meses

- Agang i patgon yao atan i lepblo pat gaset; sangan i naan i litratu pat sino' hafa pusisióña ya u sigi bumira i pa'hina. Pot i hemplo: "Hulie guaha mulatu." "Tancho' i mas dikiki na gaga."

- Famatinas cho'cho' ni umaya yan este na idát patgon. Pot i hemplo: fan ayuda man dopbla magagu, man arekla sapatos gi saganniha, mamolu tatte ugehti gi saganniha, man rega tinanom, yan unafanochu i ga'ña.
- Hugando "Atan, Ékungok, yan Kalamten" - Fa'tinas fina huegu ni siña i patgon u dalalaki hafa na direksión yan mobimiento siña hu tattiyi; Pot i hemplo: Famokkat para i dánkolo na batde halom pat huyong gi batde; galoppe hulo'.

48 asta 60 Meses

- Nai tiempo para "I Fotmalidat na Asunto" - Komu i patgon finaisen hao "hafa" pat "sa hafa na tai guihe yan taigui", nai tiempo para un ayek i magahet yan kádada' na ineppe, kumo angin guaha taigui (pot i gera, siparasién, dibotsia), minalangu, finatai, neubu na nene pat nuebu na miembro gi familia. Guaha siha lepblo litratu, video siha, yan kanta siha ni pot fotmalidat na asunto ni siña a' a' ayuda i patgonmo para mas u komprende.
- Famatinas lepblo pat kalendario nu i "Espesiát Na Tiempo" - usa litratu ginen i gaset, yan otro siha na matiriát para u ayuda i patgon humasso i man maloffan na sinisedi.
- Hanao para i ferian kuttura taiguihi i Japanese Autumn Festival, pat ferian i Micronesian pat hanao para I Gef Pa'go giya Inalahan.

